

BENQ-SIEMENS

S68



Issued by
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
under trademark license of Siemens AG

www.BenQ-Siemens.com/s68



Turvallisuus	2	Organiser	28
Puhelimen yleiskuva	5	Herätyskello	29
Näytön symbolit	7	Soittoäänet	29
Käyttöönotto	8	Ekstrat	29
Puhelin päälle tai pois päältä, PIN-koodi	9	Arkisto	31
Johdanto	10	Mobile Phone Manager	32
Turvallisuus	11	Asiakaspalvelu (Customer Care)	33
Soittaminen	13	Käsittely- ja huolto-ohjeet	34
Yhteystiedot	14	Laitetiedot	35
Puhelutiedot	16	Takuuehdot	36
Vastaaja	16	SAR	37
Viestit	17	Lisenssisopimus	38
Internet	21	Valikkorakenne	42
Asetukset	23	Hakemisto	47

Turvallisuus

Ohje vanhemmille

Tutustu käyttö- ja turvallisuusohjeisiin huolellisesti ennen matkapuhelimen käyttöä! Kerro ohjeet myös lapsillesi ja selvitä mitä mahdollisia vaaroja matkapuhelimen käyttöön voi liittyä!



Noudata paikallisia ohjeita ja määräyksiä matkapuhelinta käyttäessäsi. Esimerkiksi lentokoneissa, huoltoasemilla, sairaaloissa ja autolla ajettaessa on matkapuhelimen käyttöön liittyviä rajoituksia.



Puhelin saattaa häiritä terveydenhuollon laitteiden, kuten kuulolaitteiden ja sydämentahdistimien toimintaa. Puhelimen ja sydämentahdistimen välisen etäisyyden on oltava vähintään 20 cm. Pidä puhelin sitä korvaa vasten, joka on kauempana tahdistimesta. Lisätietoja saat lääkäriltäsi.



Puhelimen äänet, musiikki ja kaiutintoiminnon ääni kuuluvat kaiuttimesta. Älä pidä puhelinta korvaa vasten, kun se soi tai kun kaiutintoiminto on päällä. Näin vältät vakavat, pysyvät kuulovauriot.



Käytä ainoastaan alkuperäisiä akkuja (100 % elohopeavapaa) ja latureita. Muussa tapauksessa seurauksena saattaa olla huomattavia terveydellisiä haittoja tai laitevaurioita. Vääränlainen akku saattaa esimerkiksi räjähtää.



Puhelin saattaa aiheuttaa häiriöitä lähellä oleviin televisioihin, radioihin ja tietokoneisiin.



Älä säilytä puhelinta sähkömagneettisia osia sisältävien esineiden, kuten luottokorttien ja diskettien, läheisyydessä. Niihin tallennetut tiedot saattavat hävitä.



Pienet osat, kuten SIM-kortti, tiivisteet, objektiivirengas ja -kansi voidaan irrottaa. Varo, etteivät lapset nielaise niitä! Pidä puhelin lasten ulottumattomissa.



Verkkolaitteessa annettua jännitettä (V) ei saa ylittää. Laturi saattaa vaurioitua käytettäessä korkeampaa jännitettä.

Akku ladataan kytkemällä laturin verkkolaite pistorasiaan. Irrota laturi pistorasiasta aina latauksen jälkeen.



Puhelimen saa avata vain akun (100 % elohopeavapaa) tai SIM-kortin vaihtoa varten. Akkua ei saa missään tapauksessa avata. Puhelimeen ei saa tehdä minkäänlaisia muutoksia, muutoin takuu ei ole voimassa.



Hävitä käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet viemällä ne paikallisten viranomaisten järjestämiin asianomaisiin erilliskeräyspisteisiin. Älä laita niitä sekajätteeseen.

Kuvatunnus, jossa pyörillä varustetun jätteastian yli on vedetty rasti, osoittaa, että tuote on Euroopan unionin direktiivin 2002/96/EY (WEEE) mukainen.

Käytettyjen laitteiden asianmukainen hävittäminen ja erilliskeräys vähentävät ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Tämä on käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden uudeleenkäytön ja kierrätyksen edellytys.

Lisätietoja käytetyn laitteen hävittämisestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätahuoltoyhtiöltä tai laitetta myyvistä liikkeistä.



Käytä ainoastaan alkuperäisiä lisävarusteita. Näin vältät mahdolliset terveyshaitat ja laitevauriot ja varmistat, että puhelin täyttää kaikki olennaiset vaatimukset.



Älä säädä kuulokkeen äänenvoimakkuutta liian kovalle, jotta kuulo ei vaurioidu. Saatat ajan myötä tottua liian kovaääniseen musiikkiin, mikä voi vaurioittaa kuuloa. Säädä äänenvoimakkuus turvalliselle tasolle. Jos korvat soivat, pienennä äänenvoimakkuutta tai keskeytä käyttö.

Takuu ei ole voimassa, jos puhelinta on käytetty väärin! Nämä turvaohjeet koskevat myös alkuperäisiä lisävarusteita.

Koska matkapuhelimissa on erilaisia toimintoja, niitä voidaan pitää myös muualta kuin päätä vasten, esimerkiksi kehoa vasten. Tässä tapauksessa tiedonsiirron (GPRS) yhteydessä vaadittava etäisyys on **2,0 cm**.

Bluetooth®

Puhelimessa on Bluetooth-liitäntä. Sen avulla voit kytkeä puhelimen langattomasti esim. autosarjan kuulokkeeseen tai toiseen Bluetooth-toimintoa tukevaan laitteeseen.

Noudata seuraavia ohjeita, jotta Bluetooth-liitäntä toimii oikein ja asiaton verkkoonpääsy on estetty:

- Kahden laitteen välisen ensimmäisen liitännän on tapahduttava turvallisessa paikassa ja varmistetusti.
- Laitteet on yksilöitävä salasanalla tai PIN-koodilla. Jos PIN-koodia ei ole annettu, tietoturva kannattaa varmistaa vaikeasti arvattavalla, mieluiten 16 numeron yhdistelmällä.
- Yhteyttä ei kannata muodostaa automaattisesti (ilman vahvistusta) muutoin kuin poikkeustapauksessa.
- Yhteys on muodostettava vain "luotettujen" laitteiden välille, jotta mahdolliset tietoturvariskit vältetään.
- Rajoita puhelimen "näkyvyyttä" mahdollisimman paljon. Näin vähennät olennaisesti sitä riskiä, että tuntemattomat laitteet yrittäisivät muodostaa yhteyden puhelimeesi. Vaihda Bluetooth-valikon **Näkyymuille** -asetus vaihtoehdosta **Näkyä aina** vaihtoehtoon **Ei näy**.

- Bluetooth-yhteydessä vastaanottava puhelin näkee puhelimesi nimen. Nimen tehdasasetuksena on "Bluetooth ID". Voit vaihtaa nimeä kytkiessäsi Bluetooth in päälle ensimmäisen kerran tai Bluetooth-valikossa (**Oma BT-nimi**).
- Jos Bluetooth ia ei tarvita, toiminto kannattaa kytkeä pois päältä.

Ennen Bluetooth-lisälaitteiden tai matkapuhelimien käyttöä ajoneuvoissa mahdolliset käyttörajoitukset on tarkistettava ajoneuvon käyttöoppaasta.

Puhelimen yleiskuva



① Soitonäppäin

- Näytöllä näkyvään/valittuun numeroon/näytöllä näkyvälle henkilölle soittaminen, puheluun vastaaminen.
- Valmiustilassa: Puhelutietojen avaus.



② Päälle/Pois/Lopeta-näppäin

- Puhelin päälle painamalla **pitkään**.
- Puhelun tai sovelluksen aikana: Lopeta painamalla **lyhyesti**.
- Valikoissa: Paluu valmiustilaan painamalla **pitkään**.
- Valmiustilassa: **Pitkä** painallus: Puhelin pois päältä. **Lyhyt** painallus: Sulje valikko.



③ Selausnäppäin

- Valmiustilassa:



Avaa puhelinluettelo (s. 14).



Avaa profiilit (s. 23).



Avaa Saapuneet (s. 19).



Uusi tekstiviesti (s. 17).



Luettelot, viestit ja valikot:



Selaus ylös ja alas.



Selaus vasemmalle/oikealle.



④ Keskinäppäin

- Keskinäppäintä painamalla avataan päävalikko tai käynnistetään sovellus tai toiminto (s. 10).



⑤ Valintanäppäimet

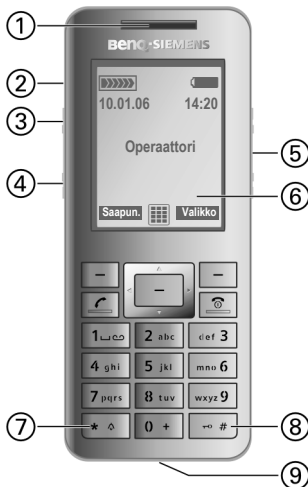
Näiden näppäinten nykyiset toiminnot näkyvät näytön alimmalla rivillä **tekstinä**/symbolina.



Näytön taustavalo kytkeytyy päälle mitä tahansa näppäintä painamalla.

- ① **Kuuloke/kaiutin**
- ② Puhelimen molemmissa sivuissa on **kaiuttimet**.
- ③ **Sanelukone**
Sanelukoneella voit äänittää lyhyitä muistioita tai puhelua (s. 28).
- ④ **Pikavalinta**
Soita asetettuun suoravalintanumeroon painamalla näppäintä (asetus: s. 25).
- ⑤ **+ / - Äänenvoimakkuuden säätö**
- ⑥ **Näyttö**
- ⑦ **Soittoääni**
 - Valmiustilassa: Soittoäänet ja näppäinänet päälle/pois painamalla **pitkään** (paitsi herätys). Värinähälytys on käytössä automaattisesti.
 - Saapuva puhelu: Vain tämän puhelun soittoääni pois päältä painamalla **pitkään**.

- ⑧ **Näppäinlukitus**
Valmiustilassa: Näppäinlukko päälle/pois painamalla **pitkään**. Vain hätänumeroihin voidaan soittaa.
- ⑨ **Laitteiden liitäntäkohta**
Laturille, kuulokkeelle ja muille lisälaitteille.



Näytön symbolit

Näytön symbolit (osa)



Verkon voimakkuus



Lataus



Akun varaus, esim. 50 %



Yhteystiedot



Viestit



Internet



Pelit



Vastaaja



Puhelutiedot



Herätyskello



Organiser



Ekstrat



Soittoäänet



Asetukset



Arkisto



Kaikkien puheluiden siirto



Soittoääni pois päältä



Herätys asetettu



Näppäimet lukittu



Päällä ja käytettävissä



Bluetooth päällä

Toiminnot (osa)



Tekstiviestimuisti täynnä



Verkkoyhteys ei mahdollinen



Puhelimen muisti täynnä

Viestisymbolit (osa)



Ei luettu



Luettu



Lähetetty



Multimediaviesti, jossa on digitaalisesti suojattua sisältöä (s. 11)



Ilmoitus multimediaviestistä saapunut



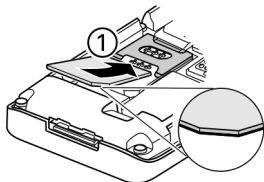
Vastaajaviesti saapunut

Käyttöönotto

Näytön päällä on toimitettaessa suojakalvo. Irrota suojakalvo varovasti ennen käyttöönottoa.

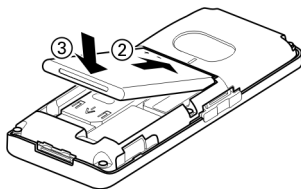
SIM-kortin asetus paikalleen

Operaattorilta saamaasi SIM-korttiin on tallennettu liittymäsi kaikki tärkeät tiedot. Jos SIM-korttisi on kiinni luottokortin kokoisessa muovikortissa, irrota se ja poista ylimääräiset muovireunat.

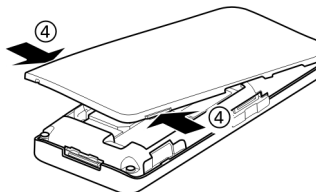


- Aseta SIM-kortti korttiaukon eteen kosketuspinta alaspäin. Paina SIM-kortti kevyesti sisään ① (varmistu, että viisto reuna on oikein).

Akun asetus paikalleen



- Aseta akku puhelimeen ② ja paina sitä alas ③, kunnes se loksahtaa paikalleen.
- Irrota akku nostamalla.




- Sulje akun kansi SIM-kortin ja akun asetuksen jälkeen.
- Irrota kansi ottamalla kiinni puhelimen molemmissa sivuissa olevista aukoista ④ ja nosta kansi. Älä avaa kantta kaiuttimen aukoista.

Sulje puhelin ennen akun irrotusta!

Akun lataus



Akkua ei ole ladattu valmiiksi täyteen. Kytke laturin johto puhelimen pohjaliittimeen ja verkkolaite pistorasiaan. Lataa vähintään **kaksi tuntia**.

Näytön symboli latauksen aikana: 

Latausaika

Tyhjä akku latautuu täyteen n. 2 tunnissa. Verkkolaitteessa annettua jännitettä ei saa ylittää. Lataaminen on mahdollista vain, kun ympäristön lämpötila on 5–45 °C. Jos lämpötila on 5 °C rajan yli tai ali, latauksen symboli varoittaa vilkkumalla.

Käytä ainoastaan toimitukseen kuuluvaa laturia!

Käyttölämpötila

Puhelin lämpenee käytön ja erityisesti tiedonsiirron aikana. Tämä on tavallista ja vaaratonta!

Puhelin päälle tai pois päältä, PIN-koodi

Puhelin päälle tai pois



Paina **pitkään**.

PIN-koodin näppäily

Voit suojata SIM-kortin 4–8-numeroisella PIN-koodilla.



Näppäile PIN-koodi numeronäppäimillä. Koodi näkyy näytöllä tähtinä turvallisuussyistä. Virheet korjataan painamalla **⏏**.



Vahvasta. Verkkoyhteyden muodostaminen kestää muutaman sekunnin.

Hätäpuhelu (SOS)

Soita hätänumeroon vain oikeassa hätätapauksessa!

Voit soittaa hätäpuhelun myös **ilman** SIM-korttia ja PIN-koodia painamalla **SOS** (ei toimi kaikissa maissa).

Ensimmäinen käyttökerta

Aika/päiväys

Aseta oikea päivämäärä ja kellonai-
ka, kun otat puhelimen käyttöön en-
simmäisen kerran.



Vahvasta. Näppäile paina-
malla uudelleen .



Aseta ensin päiväys (päivä/kuukausi/vuosi) ja sitten kellonaika (24 tuntia).



Vahvista. Aika ja päiväys päivittyvät.

Aikavyöhyke



Valitse oikea aikavyöhyke.



Valitse luettelosta oikealla aikavyöhykkeellä oleva kaupunki.



Vahvista.

Johdanto

Käyttöopas

Käyttöoppaassa käytetyt symbolit:



Numeroiden/kirjainten näppäily.

Valinnat

Valintanäppäimen toiminto.



Paina keskinäppäintä.



Paina selausnäppäintä nuolen suuntaan.



Operaattorin tarjoama toiminto, joka saattaa edellyttää rekisteröitymistä.

Päävalikko



Päävalikon avaus valmiustilasta.



Sovellusten symboleiden valinta.



Aloita sovellus.

Valikoissa siirtyminen

Käyttöoppaassa toimintojen hakua kuvataan **lyhyesti**, esim. **Isot kirjaimet** -toiminto päälle/pois:



→ Näyttö

Toimi näin:



Avaa päävalikko.



Paina ja avaa **Asetukset**-valikko.

Vahvista painamalla .



Valitse **Näyttö** ja vahvista painamalla .



Valitse **Isot kirjaimet** toiminto ja vahvista painamalla .

Keskinäppäin

Näytön alarivin keskellä olevan symboli kertoo keskinäppäimen toiminnon.



Päävalikko



Lähetä



OK, vahvista.



Esikatselu



Muuta



Tallenna



Soita



Avaa



Muokkaa



Äänitä



Lisää



Tauko



Valinnat



Seis

Välilehdet

Välilehtien avulla siirryt nopeasti tietoihin ja sovelluksiin.



Siirtyminen välilehdeltä toiselle.

Kun yhden välilehden tietokenttä on valittuna, liikutaan selausnäppäimellä vain kentän sisällä.

Valintatila

Voit valita välilehdeltä yhden tai useamman tiedon, jolle haluat kohdistaa toiminnon.

Valinnat

Avaa valikko ja ota valintatila käyttöön valitsemalla **Valitse**.



Siirry tiedon kohtaan.



Valitse tieto tai poista valinta.

Muita valintatoimintoja:

Valinnat

Avaa valikko.

Valitse kaikki

Kaikkien tietojen valinta.

Poista valinnat

Kaikkien valintojen poisto.

Poista valitut

Valittujen tietojen poisto.

Digitaalisten oikeuksien hallinta

Ladattujen kuvien, äänien ja sovelusten tarjoaja on saattanut asettaa käyttörajoituksia, esim. kopiointisuojaan, käytön aikarajoituksen ja/tai käyttökertojen rajoituksen.

Turvallisuus

Puhelin ja SIM-kortti on suojattu tunnusluvuilla (koodeilla) luvattoman käytön estämiseksi.

Säilytä tunnusluvut varmassa tallessa kuitenkin niin, että löydät ne itse tarvittaessa.

PIN-koodit

PIN	Suojaa SIM-korttia (henkilökohtainen tunnusluku).
PIN2	Tarvitaan erikois-SIM-korteissa hintanäytön ja erikoistoimintojen asetuksiin.
PUK PUK2	Avainkoodi. Avaa väärän PIN-koodin takia lukitun SIM-kortin.
Puhe-linkoodi	Suojaa puhelinta. Asetetaan ensimmäisen koodilla suojatun toiminnon yhteydessä.

PIN-käyttö



→ Turvallisuus
→ PIN-koodit → PIN-käyttö

PIN-koodia kysytään yleensä aina, kun puhelin avataan. Voit valita PIN-kyselyn pois käytöstä. Tällöin vaarana on kuitenkin, että joku voi käyttää puhelintasi luvatta. Kaikki operaattorit eivät salli PIN-kyselyn poistamista käytöstä.




Vaihda.



Näppäile PIN. Vahvista painamalla .

PIN-koodien vaihtaminen



-  → Turvallisuus
→ PIN-koodit
→ Valitse toiminto.

PIN-koodin vaihtaminen

Voit vaihtaa PIN-koodin mihin tahansa 4–8-numeroiseen tunnukseseen, jonka muistat helposti.



Vaihda.



Näppäile **nykyinen** PIN ja vahvista painamalla .



Näppäile **uusi** PIN. Vahvista.



Toista **uusi** PIN. Vahvista.

Vaihda PIN2

Vaihdetaan samalla tavalla kuin kohdassa **Vaihda PIN**.

Vaihda puhelinkoodi

Määritä 4-8 numeroisen puhelinkoodin ensimmäisen sillä suojatun toiminnon yhteydessä. Uusi koodi pätee kaikkiin puhelinkoodilla suojattuihin toimintoihin. Puhelinkoodi vaihdetaan samalla tavalla kuin kohdassa **Vaihda PIN**.

Jos puhelinkoodi näppäillään väärin kolme kertaa peräkkäin, kaikkien koodilla suojattujen sovellusten käyttö estetään. Ota yhteys asiakaspalveluun (s. 33).

SIM-kortin lukituksen avaus

Jos PIN-koodi näppäillään väärin kolme kertaa peräkkäin, SIM-kortti lukkiutuu.

Näppäile operaattorilta saamasi PUK-koodi (MASTER PIN) ohjeiden mukaan.

Jos et muista PUK-koodia (MASTER PIN), ota yhteys operaattoriisi.

Avausvarmistus

Puhelimen avaus on varmistettava, vaikka PIN-koodin kysely ei olisikaan päällä (s. 9).

Avausvarmistuksen ansiosta puhelin ei kytkeydy päälle vahingossa, esim. laukussa tai ollessasi lentokoneessa.



Paina **pitkään**.



Paina.

Tietokoneyhteys

Voit yhdistää puhelimen tietokoneeseen (PC) Bluetooth-yhteydellä tai datakaapelilla (lisävaruste). Mobile Phone Manager -ohjelman (MPM) avulla voit tallentaa tietokoneelle ja esim. yhdenmukaistaa osoitekirjan tiedot Outlookin®, Lotus Notesin™. MPM-ohjelma löytyy toimitussisältöön kuuluvalla CD-ROM-levyltä tai Internet-osoitteesta:

www.BenQ-Siemens.com/s68

Soittaminen

Numeron valinta numeronäppäimillä



Näppäile puhelinnumero (aina myös suunta, tarvittaessa ulkomaansuunta).

☎ **Lyhyt** painallus poistaa edellisen merkin, **pitkä** painallus koko numeron.



Soita numeroon.

Ulkomaansuuntanumerot



Paina **pitkään**, kunnes näytöllä näkyy +-merkki.

Valinnat

Avaa ja valitse **Maa**.

Soittaminen suoravalinta- tai Pikavalintanäppäimillä

Käytä suoravalintanäppäintä ☎ tai pikavalintanäppäimiä 2-9, jos näppäimiin on määritetty puhelinnumerot (katso s. 25). Soita numeroon painamalla **pitkään** numeronäppäintä tai ☎.

Äänenvoimakkuuden säätö



Säädä äänenvoimakkuutta.

Uudelleenvalinta



Paina **kahdesti. Viimeksi valittuun** numeroon soitetaan.

Soittaminen aiemmin valittujen numeroiden luettelosta, katso Puhelutiedot, s. 16.

Automaattinen uudelleenvalinta

Valinnat

Avaa ja valitse **Aut.valinta**. Numeroon soitetaan automaattisesti 10 kertaa pitenevin aikavälein.

Vastaaminen



Paina.

Lisätietoja

Vastaa puheluun ennen kuin asetat luurin korvaa vasten. Näin vältät kuulovauriot.

Kaiutin

Valinnat

Avaa ja kytk **Kaiutin** päälle/pois.

Kytke kaiutin ehdottomasti pois päältä ennen kuin asetat puhelimen korvaa vasten! Näin vältät kuulovauriot.

Puhelun lopetus/hylkääminen



Paina **lyhyesti**.

Toiseen numeroon soittaminen tai neuvottelu




Voit soittaa puhelun aikana toiseen numeroon tai muodostaa neuvottelupuhelun.


Valinnat

Avaa valikko. Valitse sitten **Pito**. Meneillään oleva puhelu siirtyy pitoon.



Näppäile numero ja paina .

Kun toinen yhteys on muodostettu:

Vuorott. Vuorottele puheluiden välillä. Vahvista painamalla .

Tai:

Neuvottelu

Soita neuvottelupuhelu. Pidossa oleva puhelu yhdistetään neuvotteluun. Toista, kunnes kaikki osallistujat (enintään 4) on yhdistetty.

Vastaaminen toiseen puheluun

Puhelun aikana saatat saada ilmoituksen odottavasta puhelusta, kun puhut toista puhelua.

Vuorott. / 

Vastaa uuteen puheluun. Meneillään oleva puhelu siirtyy pitoon.

Vuorott.

Vuorottele puheluiden välillä.



Vahvista.

Ohjauskoodit (Lähetä DTMF)

Valinnat

Avaa valikko. Valitse sitten **Lähetä DTMF**. Ohjauskoodien (numeroiden) näppäily, esim. vastaajan etäkyselyä varten.

Yhteystiedot



Tai:



Paina valmiustilassa.

Voit tallentaa yhteystietoihin useita puhelin- ja faksinumeroita sekä osoitetietoja. Välilehdet pikahakua varten: **Kaikki tiedot**, **Ryhmät**, **Online-tila**, **SIM**, **Suodatus**



Selaa välilehtiä.



Valitse yhteystieto.



Soita valittuun numeroon.

Tai:

Valinnat

Avaa valikko ja luo uusi viesti valitulle yhteystiedolle valitsemalla **Uusi viesti**.

Kaikki tiedot

Näyttää kaikki puhelimeen tai SIM-kortille tallennetut tiedot aakkosjärjestyksessä.

<Uusi tieto>



Vahvista **<Uusi tieto>**. Välilehdet näkyvät näytöllä.



Selaa välilehtiä: **Perusasetukset**, **Yksityinen**, **Työ**, **Omat**, **Online-tila**



Valitse tietokentät.



Näppäile nimi ja puhelinnumero suuntanumeroineen.



Avaa valikko. Valitse Tallenna.

Tietojen katselu ja muuttaminen



Valitse tieto.



Avaa valittu välilehti muokattavaksi.



Avaa lisätoimintojen valikko.

Ryhmät

Puhelimessa on valmiina 10 ryhmää, joihin voit tallentaa yhteystiedot käteviksi kokonaisuuksiksi.

Ryhmän ominaisuuksien muuttaminen



Valitse ryhmä.

Valinnat

Avaa valikko ja valitse Ominaisuudet.

Lisää yhteystieto

Toiminnon käynnistys **Kaikki tiedot** -välilehdellä.



Valitse yhteystieto ja paina **Valinnat**. Valitse **Lisää ryhmään**. Kukin yhteystieto voi kuulua vain yhteen ryhmään.

Online-tila

Yhteystiedot, joilla on WV-osoitteet (chat-viestit).

SIM

SIM-kortille tallennetut yhteystiedot.

Uusi tieto



Vahvista **Uusi tieto** ja nimi. Näppäile puhelinnumero ja valitse tallennuspaikka.

Tietojen katselu ja muuttaminen



Valitse tieto ja muokkaa sitä.

Suodatus

Katso puhelinluettelon lisätoiminnot seuraavassa.

Yhteystietojen lisätoiminnot

Suodatus	Näytöllä näkyvät vain ne tiedot, jotka täyttävät hakukriteerit.
Uusi viesti	Viestin kirjoitus valitulle vastaanottajalle.
Etsi chat-nro	Chat-tunnuksen haku.
Internet	Yhteystiedossa määritetyn URL-osoitteen avaaminen WAP-selaimella.
Avaa	Omat (puhelin)numerot (esim. faksinumerot).

Lisää ryhmään	Tiedon lisäys ryhmään.
Äänitys jne.	Soittoäänen määrittäminen yhteystiedolle tai valinta Arkistosta.
Laaja	Paikka, Synkronointi, Kapasiteetti, Asetukset, Käyntikorttina, Käyntikortti, Tuo, Lisää kenttiä

Puhelutiedot

Puhelinnumeroiden tallennus myöhempää käyttöä varten.



Valitse ja avaa tieto.



Valitse numero.



Soita numeroon.

Ei vastatut



Vastaamattomien puheluiden luettelo.



Näytön symboli.

Vastatut

Vastattujen puheluiden luettelo.

Soitetut

Soitettujen puheluiden luettelo.



Paina valmiustilassa.

Poista listat

Poista tieto.

Aika/hinta

Voit asettaa puhelun hinnan ja keskon näkymään näytöllä puhelun aikana.



→ Aika/hinta

Edell. puhelu, Soitetut, Vastatut, Loput yksiköt
Valitse tieto.

Valinnat

Avaa ja palauta asetus valitsemalla **Nollaa**.

Vastaaja



→ Vastaaja

Useimmat operaattorit tarjoavat käyttöön vastaajan, johon soittaja voi jättää sinulle viestin. Jos operaattorisi ei tarjoa vastaajapalvelua, voit myös rekisteröityä palvelun käyttäjäksi ja tehdä asetukset itse.

Asetukset



Saat operaattoriltasi kaksi puhelinnumeroa:

Vastaajan numeron tallennus

Soita numeroon, kun haluat kuunnella saamasi vastaajaviestit.



→ Vastaaja

Näppäile numero ja vahvista valitsemalla **OK**.

Siirtonumeron tallennus

Puhelut siirretään tähän numeroon.

 →  → Puhelut → Siirrot

Valinnat Avaa ja valitse sitten esim. Ei vastatut ja sitten Aseta.

 Näppäile numero.

Valinnat Avaa ja valitse Tallenna.

Kuuntelu



Uudesta vastaajaviestistä ilmoitetaan operaattorikohtaisesti seuraavasti:



Symboli ja merkki-ääni/tekstiviesti tai puhe, joka ilmoittaa vastaajaviestin saapuneen.

Soita vastaajan numeroon ja kuuntele saapuneet viestit.



Paina **pitkään** (näppäile tarvittaessa vastaajan numero). Vahvasta painamalla **OK**.

Viestit

Voit lähettää ja vastaanottaa puhelimellasi tekstiviestejä (SMS) ja multimediaviestejä (MMS).

MMS-tekniikan (Multimedia Messaging Service) avulla voit yhdistää tekstejä, kuvia/videoita ja ääniä yhteen viestiin.


Teksti- tai multimedia-viestin kirjoitus/lähetys

 →  → Luo uusi
→ SMS/MMS



Kirjoita viesti. Tekstin kirjoitus ilman T9-tukea (katso alla).



Näppäile puhelinnumero tai avaa valikko, valitse sitten **Lisää**  :sta ja valitse vastaanottaja(t) puhelinluettelosta.

Valinnat

(vain multimediaviestit) Avaa valikko, valitse **Lisää kohde**, näppäile tieto ja/tai lisää liite. Kirjoita lyhyt kuvaus tarvittaessa.



Näppäile puhelinnumero tai valitse puhelinluettelosta.



Lähetä viesti.

Tekstin kirjoitus T9-tuella

T9 päättelee oikean sanan yksittäisistä kirjaimista käyttämällä laajaa sanakirjaa.



Lyhyt painallus: Valitse **T9_{abc}**. Kirjoitustavan vaihto: **T9_{ABC}** isoja kirjaimia ja **123** numeroita varten.



Paina vain **kerran** näppäintä, jossa on haluamasi kirjain.

Näppäile "tie" painamalla

8 tuv **4** ghi **def** 3 .



Välilyönti lopettaa sanan.

Jos sanakirjassa on yhtä näppäinyhdistelmää kohden useampia vaihtoehtoja, näkyy ensin niistä yleisin.



Paina, jos sana on väärä.

Toista, kunnes oikea sana näkyy.

Uuden sanan lisäys sanakirjaan:



Paina ja näppäile sana, paina sitten **Tallenna**.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5 187 480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, 6,636,162 and 6,646,573; Australian Pat. Nos. 727539, 746674 and 747901; Canadian Pat. Nos. 1,331,057, 2,302,595 and 2,227,904; Japan Pat. No. 3532780, 3492981; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK1010924; Republic of Singapore Pat. No. 51383, 66959 and 71979; European Pat. Nos. 0 842 463 (96927260,8), 1 010 057 (98903671,0), 1 018 069 (98950708,2); Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1. People's Republic of China Pat. Application Nos. 98802801,8, 98809472,X and 96196739,0; Mexico Pat. No. 208141; Russian Federation Pat. No. 2206118; and additional patents are pending worldwide.

Tekstin kirjoitus ilman T9-tukea



Lyhyt painallus: Valitse **abc**. Kirjoitustavan vaihto: **Abc** isoja kirjaimia ja **123** numeroita varten.



Yksi **lyhyt** painallus: **a**-kirjain, kaksi painallusta: **b**-kirjain jne. Numerot painamalla **pitkään**.



Poista kohdistimen vasemmalla puolella oleva merkki painamalla **lyhyesti**. **Pitkä** painallus poistaa koko tekstin keralla.



Lyhyt painallus: Erikoismerkkitaulukon avaus.



Välilyönti. Kaksi painallusta: Rivinvaihto.

Teksti- ja multimediaviestien lisätoiminnot (osa)

Lisää kohde	Kohten lisääminen: Teksti, Kuvat, Ääni, Yhteystieto, Liite.
Uusi kohde	Uusi tieto. Äänitys (s. 30).
Esikatselu	Koko multimediaviestin esikatselu.
Näppäilyvalikko	Näppäilykieli, Valitse, Kopioi, Lisää
Hae viesti	SMS-mallit, Allekirjoitus, Tervehdys, Yht. tiedot, Kirjanmerkki

Teksti- ja multimedia-viestin vastaanotto

Jos olet saanut uuden viestin, näytöllä näkyy ilmoitus.

Näytä Avaa viesti.

Vastaanota multimediaviesti myöhemmin avaamalla ilmoitus.


Valinnat Avaa ja valitse **Näytä**.


Vastaa/Vastaa kaikille, Lähetä edelleen.

Teksti- ja multimedia-viestin lukeminen

 →  → Saapuneet

Valitse **SMS/MMS**-välilehti.

 Valitse viesti, jonka haluat lukea.

 Lue **SMS/MMS** tai multimediaviesti-ilmoitus.

Viestiluettelot

Viestit näkyvät luetteloissa. Valitse välilehti ja lue viesti(t).

 →  → Luonnokset/Lähetetyt/Lähtevät/Viestiarkisto

Luonnokset

Viestin tallennus luonnoksena. Viesti tallennetaan automaattisesti luonnoksena, jos vastaat saapuvaan puheluun viestin kirjoituksen aikana.

Lähetetyt Lähetetyt viestit.

Lähtevät Viestit, joita ei ole lähetetty tai joiden lähetys epäonnistui.

Viestiarkisto

Tallennetut viestit.

Teksti- ja multimedia-viestiasetukset

 →  → Asetukset
→ **SMS/MMS**
→ Valitse toiminto.

Operaattori on tehnyt asetukset yleensä valmiiksi.

Lähetysvalinnat

Määritä tekstiviestien (**Viestikeskus**, **Vastaanottaja** jne.) ja multimediaviestien (**Läh.raportti**, **Voimassaolo** jne.) lähetysasetukset.

Luominen

Määritä tekstiviestien (**Lisää allekirj.**, **Allekirjoitus** jne.) ja multimediaviestien (**Luontitila**, **Tervehdys** jne.) ulkoasun asetukset.

Vastaanotto

Vain multimediaviestit. Viestin vastaanoton asetukset, kuten **Haku (roaming)**, **Salli läh.raportti**, **Salli lukuraport**.

Tiedons.asetus

Vain multimediamviestit. Valitse haluamasi MMS-yhteysprofiili, jossa määritetään viestin lähetyksasetukset.

Tarvittavat tiedot saat operaattorilta tai Internet-osoitteesta:

www.BenQMobile.com/customercare

Sähköposti



Puhelimessasi on sähköpostiohjelma.

Kirjoitus/lähetys

 →  → Luo uusi
→ Sähköposti

 Kirjoita viesti.


Valinnat Avaa valikko, valitse sitten **Lisää kohde**. Valitse tieto ja/tai lisää liite. Kirjoita kuvaus ja valitse **Lisää aihe**.



 Näppäile sähköpostiosoitteet tai avaa valikko ja lisää vastaanottajat valitsemalla **Lisää**  :sta. Valitse lisätoimintojen valikosta muita tietokenttiä, kuten **Aihe**:, **Cc**:, **Bcc**..

 Lähetä sähköposti.

Vastaanotto/lukeminen

 →  → Saapuneet
Valitse **Sähköposti**-välilehti.

 Avaa valikko. Valitse **Hae sähköposti/Hae viesti**.

 Valitse viesti ja vahvista painamalla .

Lisätoimintoja ovat mm. **Vastaa**, **Lähetä edelleen**, **Tallenna liite**.

Luonnokset/Lähetetyt/Arkisto

 →  → Luonnokset/
Lähetetyt/Lähtevät/Viestiarkisto
→ Sähköposti



Viestit, joita ei ole vielä lähetetty.

Asetukset

 →  → Asetukset
→ Sähköposti → Yhteydet

Ennen sähköpostin käyttöä on muodostettava palvelinyhteys ja tehtävä sähköpostin asetukset. Saat tarvittavat tiedot operaattoriltasi tai Internet-osoitteesta:

www.BenQMobile.com/customercare

 Valitse nykyinen tili ja ota se käyttöön painamalla .

Tai

Valinnat Avaa. Valitse **Muokkaa**. Täydennä operaattorin asetukset (s. 24).

Chat-viestit



Voit chattailla palveluun rekisteröityneiden henkilöiden kanssa.

Chattailukumppanit lisätään yhteystietoihin. Kun yhteys on muodostettu, näissä luetteloissa näkyy, ketkä ovat online-yhteydessä, voiko heidät pyytää keskusteluun ja millä mielialalla he ovat.

Lisätietoa saat operaattoriltasi.

Push-viestit



Push-viestejä tulee palveluviestikeskuksista. Jos olet pyytänyt operaattoriltasi puhelimen asetuksiin liittyviä viestejä, saat ne Push-viesteinä.



Valitse viesti.



Lue viesti ja aloita lataus.

Lisätoimintoja ovat mm. **Suorita**, **Asenna**, **Hyväksy/Hylkää**.

CB-palvelut



Jotkut operaattorit tarjoavat käytön tiedotteita (infokanavia, **Cell Broadcast**). Kun palvelu on käytössä, saat viestejä valitsemistasi **Aiheluettelon** aiheista.

Internet



Pelien, sovellusten, äänien, kuvien jne. lataus puhelimeen osoitteesta **wap.siemens.com** (Downloads). Internet-yhteys on operaattorin tarjoama palvelu ja saattaa edellyttää rekisteröitymistä.

Yhteys operaattorin sivustoon

Operaattorin sivusto on helppo avata selaimessa tällä toiminnolla.

Latausapuri

Latausapuri auttaa latauksen aikana.


Näppäile URL

Selain käynnistyy ja sivu avautuu.

Kirjanmerkit

Puhelimeen tallennettujen sivujen luettelo.



Valitse kirjanmerkki ja avaa URL painamalla .

Tallenna sivu

Auki olevan sivun tallennus kirjanmerkiksi.

Internet

Selaimen avaus valituilla asetuksilla.

Selaimen asetukset

Kotisivu	Aloitussivun haku.
Kirjanmerkit	Tallennettujen kirjanmerkkien luettelo, kirjanmerkin tallennus.
Siirry...	URL-osoitteen näppäily.
Lataa uudell.	Auki olevan sivun päivitys.
Näytä URL	Avatun sivun URL-osoite, jonka voit lähettää teksti- tai multimediaviestitse tai sähköpostilla.
Sivuhistoria	Viimeksi avatut Internet-sivut.
Katk. yhteys	Internet-yhteyden lopetus.
Tiedosto	Auki olevan sivun kohteen tai koko sivun tallennus. Tallennettujen sivujen avaaminen.
Asetukset	Selaimen asetukset tai asetusten palauttaminen.
Poistu	Selaimen sulkeminen.

Yhteyden katkaiseminen



Katkaise yhteys ja sulje selain.

Siirtyminen selaimessa



- Linkin valinta.
- Asetukset, tila päälle/pois päältä.
- Edellinen/seuraava tietokenttä/linkki **Valinnat**-valikon kautta.
- Edellinen/seuraava tietokenttä/linkki valitsemalla **Paluu** tai **Valinnat**-valikon kautta.

Erikoismerkit



Yleisimmät erikoismerkit.

Selaimen asetukset



Avaa valikko ja valitse **Asetukset**.

Selain	Aloitussivun ja kuvien/äänien käsittelyn ja lähetyksen asetukset.
Protokolla-asetukset	Protokolla-asetukset, push-viestien asetukset.
Turvallisuus	Salauksen asetukset.
Sisältö	Istunnon nollaus, välimuistin tyhjennys, sivuhistorian poisto ja evästeiden poisto.
Tietoja...	Lisätietoja selaimesta.

Sivuhistoria/Tallenn. sivut

Viimeksi avatut/tallennetut Internet-sivut.

Internet-selaimen lisenssin omistavat:



OPENWAVE™



Asetukset

Profiilit



Yhteen profiiliin voidaan tallentaa useita erilaisia asetuksia, esimerkiksi puhelimen ääniasetukset voidaan mukauttaa ympäristön melutason mukaisiksi.

- Yleinen, Värinä, Kokous, Ulkona, Autosarja, Kuuloke
- Voit asettaa kaksi omaa profiilia (<Nimi>).




Valitse profiili.



Ota profiili käyttöön.

Lisätietoja

- Luettelon haku valmiustilassa:
 Profiililuettelo.
- Käytössä olevan profiilin kohdalla näkyy ●-symboli.

Teemat



Voit ladata puhelimeesi kokonaan uuden ulkoasun eli teeman.

Animaatiot, Äänet, Väriasetukset, Kirjasin, Taustakuva



Valitse teema.



Ota uusi teema käyttöön, voit avata teeman valitsemalla **Esikatselu**.

Näyttö



Tässä voit muuttaa puhelimen näytön asetuksia: Taustakuva, Logo, Näytönsääst., Aloitusanim./Lopetusanim. tai Taustavallo.

Värinä



Värinä ja soittoaäni voivat olla päällä myös samanaikaisesti (esim. meluissa ympäristössä).

Tiedonsiirto



Bluetooth® (BT)

Bluetooth päälle ja pois päältä, tunnistettujen Bluetooth-laitteiden luettelon hallinta.

Bluetooth® on Bluetooth® SIG Incorporated -yhtiön rekisteröity tavaramerkki, johon BenQ Corporationilla on lisenssi. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa omaisuutta. Bluetooth QDID (Qualified Design ID): B02422

Lisätietoja

Jos et käytä Bluetoothia, kytke se pois päältä (valmiusaika pitenee).

GPRS



GPRS siirtää tietoa nopeasti matkapuhelinverkossa.

Bluetooth-aset.



Valitse Bluetooth päälle.
Oma BT-nimi: Anna puhelimelle nimi, kun avaat toiminnon ensimmäisen kerran.

Etsi

Määritä, mitkä BT-laitteet etsitään.

Laitteiden luettelo

- **Tunn. laitteet**

Jotta usein käytettyjen BT-laitteiden valitseminen kävisi kätevästi, voit lisätä ne tunnistettujen laitteiden luetteloon. Jos laite on "luotettu", salasanaa ei tarvita.

- **Edell. yhteyt**

Viimeksi ja/tai edelleen yhteydessä olevien laitteiden luettelo.

- **Hylätyt**

Tässä luettelossa olevien laitteiden yhteydenottoyritykset torjutaan.

- **Viimeksi haetut**

Viimeksi löydettyjen laitteiden luettelo.

Oma BT-nimi

Anna laitteelle nimi (enintään 20 merkkiä), jonka muut käyttäjät näkevät. Jos nimeä ei ole annettu, puhelin käyttää laiteosoitetta, jota ei voida muuttaa.

- **Näkyvyydelle**

Määritä oman puhelimesi suhde muihin Bluetooth-laitteisiin.

- **Ei näy**

Muut Bluetooth-laitteet eivät voi paikantaa puhelintasi.

- **Autom. tila**

Muut Bluetooth-laitteet voivat paikantaa puhelimesi viiden minuutin ajan. Tätä seuraa kysely, jääkö laitteesi muiden paikannettavaksi.

- **Näkyvyydellä**

Muut Bluetooth-laitteet voivat paikantaa puhelimesi aina.

Näytön symbolit



Bluetooth päällä.



Bluetooth paikannettavissa eli näkyvissä.

Online-asetuks.

Tiedonsiirron yhteysprofiilien perusasetukset ja käyttöönotto. Puhelimen asetukset ovat operaattorikohtaisia. Lisätietoja saat operaattoriltasi tai Internet-osoitteesta:

www.BenQMobile.com/customercare

Faksi/data

Puhe/faksi läh.



Ota toiminto käyttöön puhelimessa ennen lähetystä, eli vaihda puhetilasta faksitilaan.

Faksi/data



Erilainen merkkiääni ja näytön teksti ilmoittaa, että faksi- tai datapuhelu on tulossa. Käynnistä tiedonsiirto-ohjelma tietokoneellasi faksin tai datan vastaanottoa varten.

Pikavalinnat



→ Pikaval.asetus

Valintanäpp./Pikaval.näppäin

Voit määrittää toiminnon kumppainkin valintanäppäimeen tai puhelinnumeron pikavalintanäppäimeen.

Lisätietoja

Operaattori on saattanut määrittää näppäinmien toiminnot etukäteen (esim. SIM-palvelut tai Internet-sivuston suora haku). Saattaa olla, että tätä määritystä ei voida muuttaa.

Pikaval.näppäin

Voit määrittää puhelinnumeron pikavalintanäppäimeen.

Selausnäppäin

Voit määrittää toiminnon selausnäppäimen kolmelle suunnalle (toiminnot valittavissa vain valmiustilassa). Painamalla selausnäppäintä alaspäin avataan yhteystiedot, eikä sitä voida muuttaa.

Numeronäppäin

Voit käyttää pikavalintanäppäiminä myös numeronäppäimiä 2-9.

Numeronäppäin 1 on varattu vastaajan numerolle.

Määrittys




Valitse näppäin.



Avaa luettelo.



Määritä numero valitsemalla luettelosta <Puhelinnumero> tai toiminto valitsemalla sovellus. Vahvista painamalla .

Puhelut



→ Puhelut

Nronäyt.esto



Jos asetettu, puhelinnumerosi ei näy vastaanottajan näytöllä, kun soitat puhelun.

Koputus



Koputus päälle/pois päältä.

Siirrot


Siirrä puhelut vastaajaan tai toiseen puhelinnumeroon.

Soitonsiirron asetus




Valitse siirtoasetus, esim.

Ei vastatut. (Sisältää
asetukset **Ei yhteyttä,**
Ei vastausta, Varattu.)

Vahvista painamalla .

Aseta

Valitse. Näppäile numero,
johon puhelut siirretään.
Vahvista painamalla .

Kaikki puhelut



Kaikki puhelut siirretään.



Symboli valmiustilassa.


Muut siirtoasetukset:

Ei yhteyttä, Ei vastausta, Varattu,
Faksi vast.ot., Datan vast.ot.

Herätykset

Vain puhelinluetteloon tai ryhmään
kuuluvista numeroista tulevien pu-
heluiden soittoaäni kuuluu. Muut
puhelut näkyvät vain puhelimen
näytöllä.

Vast.joka.näppäimellä

Saapuviin puheluihin vastataan pai-
namalla mitä tahansa näppäintä
(paitsi .

Minuuttiaani

Kuulet merkkiäänäen minuutin välein
puhelun aikana, ja voit seurata puhe-
lun kestoa.

Puhelin



→ Puhelin

Seuraavien puhelimen asetusten
muuttaminen: **Kieli, Näppäinäänet,**
Merkkiäänet. Puhelin kytkeytyy pois
päältä päivittäin tiettyyn aikaan.


Laitetunnus

Puhelimen laitetunnus (IMEI) näkyy
näytöllä. Laitehuolto saattaa tarvita
tunnusta.

Laitetarkistus

Oikeanpuoleisella välilehdellä voit
valita testaustoiminnon (kaikki tes-
tit) tai yksittäisiä testejä.


Ohjelmistoversio

Paina ensin *** # 0 6 #** ja sitten .

Tehdasaset.

Puhelimen vakioasetusten palautus
(tehdasasetukset). Toiminto ei vai-
kuta SIM-korttiin/verkkoasetuksiin.

Valmiustilassa näppäinyhdistelmällä:

*** # 9 9 9 9 #** 

Kello



→ Kello

Aika/päiväys

Aseta kellonaika, kun otat puheli-
men käyttöön ensimmäisen kerran.



Näppäile päiväys ja kel-
lonaika.

Turvallisuus



Näppäinlukitus

Näppäimet lukkiutuvat automaattisesti, jos mitään näppäintä ei ole painettu määrätyn ajan kuluessa. Voit kuitenkin vastata puheluihin ja soittaa hätäpuhelun.

Näppäinlukitus päälle/pois päältä valmiustilassa. Toimi aina näin:



Paina **pitkään**.

Babysitter

Voit soittaa vain **yhteen** puhelinnumeroon.

Vain



Vain SIM-koodilla suojattuihin puhelinluettelon numeroihin voidaan soittaa.

Vain tämä SIM



Puhelinta ei voida käyttää **toisella** SIM-kortilla.

Lisenssit

Suojattujen tiedonsiirtoyhteyksien lisenssien näyttö.

PIN-koodit

Lisätietoja, katso s. 11:

PIN-käyttö, Vaihda PIN, Vaihda PIN2, Uusi puh.koodi

Verkkorajoitus



Verkkorajoituksilla rajoitetaan SIM-kortin käyttöä.

Kaikki soitetut

Vain hätänumeroihin voidaan soittaa.

Muita asetuksia: **Soit.ulkom.puh, Kotiverkko, Vastatut, Kun roaming, Tilakysely, Poista kaikki**.

Lisävarusteet



Autosarja

Vain kun käytössä on alkuperäinen autosarja. Autosarja-profiili aktivoituu automaattisesti, kun puhelin asetetaan telineeseen.

Kuuloke

Vain kun käytössä on alkuperäinen kuuloke. Profiili aktivoituu automaattisesti, kun alkuperäinen kuuloke liitetään puhelimeen.

USB-kaapeli

Puhelin voidaan liittää tietokoneeseen USB-kaapelilla. Myös akku voidaan ladata USB-kaapelin kautta (käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita).

Organiser



→ Valitse toiminto.

Kalenteri

Kalenteriin voit lisätä muistutuksia. Varmista, että kalenterin kellonaika ja päiväys (s. 26) on asetettu oikein. Käytössä on kuukausi-, viikko- ja päiväkalenteri.



Selaa viikkoja/päiviä/
tunteja.

Muistutukset

Muistutukset näkyvät luettelossa aikajärjestyksessä.

Uusi muistutus

<Uusi tieto>

Valitse.

Luokka: Valitse Muistio,
Äänimuistio, Puhelu,
Kokous, Loma,
Syntymäpäivä.

Tehtävät

Tehtävä näkyy kalenterissa samalla tavalla kuin muistutus. Tehtävässä ei kuitenkaan tarvitse olla kellonaikaa. Tällöin se näkyy joka päivä luettelon alussa, kunnes se merkitään tehdyksi.

Muistiot

Voit kirjoittaa lyhyitä muistioita. Voit suojata luottamukselliset tiedot puhelinkoodilla.

Sanelukone



→ Sanelukone

Tai:



Paina sivunäppäintä.

Sanelukoneella voit äänittää lyhyitä äänimuistioita.

Uusi äänitys

<Äänitä uusi>

Valitse. Kuulet lyhyen merkkiäänän.



Tauko/äänitys.

Seis

Lopeta äänitys.

Kuuntelu (Mediasoitin)



Valitse äänitys.



Kuuntelu/tauko.



Pikakelaus eteen ja taakse painamalla **pitkään**.

Varoitus!

Tämän toiminnon käyttöä on saatettu rajoittaa lailla, erityisesti rikosoikeudellisilla rajoituksilla. Ilmoita puhelukumppanillesi aina etukäteen, jos haluat äänittää puhelua ja käsittelee äänitettyä puhelua luottamuksellisesti. Puhelua saa nauhoittaa vain puhelukumppanin luvalla.

Aikavyöhyke

Katso s. 10.

Synkronointi

Synkronointitoiminnolla voit päivittää puhelimen tietoja (yhteystietoja, muistioita, kalenteritietoja) ulkoisiin laitteisiin tallennettujen tietojen kanssa.

Synkronointi

Valitse profiili (**Valittu profiili**) ja tiedot sekä oikea tiedostopolku (**Palvelinaset.**) ennen synkronoinnin aloittamista. Luottamuksellisia tietoja ei voida siirtää.

Synkr. Valitse laite ja aloita synkronointi.

Voit asettaa 2 synkronointiprofiilia.

Herätyskello



Herätysääni kuuluu asettamanasi ajankohtana myös silloin, kun puhelin tai puhelimen ääni on pois päältä. Asetuksia muutettaessa herätyskello kytkeytyy automaattisesti päälle.

Kytke herätys pois päältä painamalla mitä tahansa näppäintä.



Herätysajan asetus (hh:mm).

Tai:



Herätyskello päälle tai pois päältä.

Viikonpäivien asetus herätykseen

Valinnat

Avaa valikko ja valitse **Aseta päivät**.



Siirry viikonpäivien välillä.



Valitse viikonpäivät tai poista valinta.

Tallenna

Tallenna herätysaika.

Soittoäänet



Kaikkien soittoäänien tai eri toimintojen, esim. tekstiviestit, herätyskello, äänenvoimakkuuden säätö.

Ekstrat



Valitse toiminto.

SIM-palvelut (valinnaisia)

Operaattorisi saattaa tarjota SIM-kortin kautta erilaisia palveluita, kuten verkkopankin tai pörssitiedotteita.



SIM-palveluiden symboli.

Lisätietoja saat operaattoriltasi.

Omat sovell.

Katso **Arkisto** s. 31.

Mediasoitin

Puhelimen kaikki mediatiedostot ovat nopeasti haettavissa välilehdiltä: **Äänet, Kuvat**



Valitse välilehti.



Valitse tiedosto ja kuuntele.

Äänet

Soittoäänien kuuntelu.



Toisto tai pysäytys tilanteen mukaan.



Pikakelaus eteen/taaksepäin, kun näppäin on painettuna alas. Kaikki tiedosto-/mediatyytit eivät tue tätä toimintoa.



Seuraavan/edellisen mediatiedoston lataus.

+ / -

Äänenvoimakkuuden säätö.



Mykistys.

Seis

Lopetus.

Kuvat



Zoomaus. Suurennus/pienennys (+/-) valintanäppäimillä.



Suurennetun kuvan siirto.



Kuvan keskitys.



Koko näyttö tai paluu pienempään näyttöön.

Laskin

Laskin laskutoimituksia varten.

Muunnin

Muuntimella voit muuntaa useita desimaalijärjestelmän mittayksiköitä.

Online-tila

Toiminto voidaan käynnistää eri sovelluksista, kuten **Chat-viestit** tai **Yhteystiedot**. **Online-tila**-toiminnossa voit määrittää ne ominaisuudet (esim. olotila, mieliala), jotka näkyvät **Chat-viestit**-käyttäjille. Tässä voit myös tehdä palvelua koskevia asetuksia.

Äänitys

Äänitys-toiminnolla voit äänittää erilaisia ääniä ja käyttää niitä soittoääninä.

Äänitys ja kuuntelu, katso Sanelukone, s. 28.

Omat

Voit luoda oman valikon, johon tallennat suosikkitoimintosi, -puhelin-numerosi tai Internet-sivut.

Arkisto

Puhelimen tiedostonhallinnan hoi-taa arkisto, joka toimii samalla taval-la kuin tietokoneen tiedostonhallin-ta. **Arkistossa** on kansioita eri tiedostotyypeille.



Kansioiden ja tiedostojen luettelo näkyy näytöllä.



Valitse tiedosto tai kansio.



Avaa kansio. Valitse tie-dosto tai linkki.

Jos valitset tiedoston, se aukeaa so-velluksessa. Jos valitset linkin, lataus alkaa.

Lataus

Internetissä on tarjolla soittoaäniä, kuvia, pelejä ym. sovelluksia. Voit la-data niitä puhelimeesi. Useimmissa sovelluksissa on mukana käyttöoh-jeet. Jos haluat ladata uusia kuvia tai ääniä, lataustoiminto on kyseisessä kansiossa.

Muista, että kuvat ja äänet saattavat olla suojattuja (DRM).

Puhelimessa on valmiina muutamia sovelluksia ja pelejä.

Voit tarvittaessa ladata tiedostot kahdessa vaiheessa:

Pelkkä määritelmätiedosto

Vain määritelmätiedosto ladataan. Varsinainen sovellus tai peli on ladat-tava erikseen.

Tai koko tiedosto

Sovellus tai peli ladataan kokonaan.

Lisätietoja

Selaimella voidaan ladata sovelluksia (esim. soit-toääniä, pelejä, kuvia, animaatioita) Internetistä. BenQ Mobile ei vastaa millään tavalla asiakkaan lataamista sovelluksista tai toimitussisältöön kuu-lumattomista ohjelmista. BenQ Mobile ei myös-kään vastaa toiminnoista, jotka on otettu käyttöön asiakkaan pyynnöstä jälkikäteen. Ostaja on yksin vastuussa puhelimen ja sovellusten sekä ohjel-mistojen häviämisestä, vaurioitumisesta tai puut-teista ja kaikista näiden sovellusten ja ohjelmien aiheuttamista vaurioista ja seurauksista. Tekni-sistä syistä nämä sovellukset ja ohjelmat ja myö-hemmin käyttöön otetut toiminnot eivät pysy puhelimen muistissa vaihdon tai uuden toimituk-sen tai mahdollisesti korjauksen yhteydessä. Näissä tapauksissa ostajan on ladattava sovel-lukset, ohjelmat tai toiminnot uudelleen ja otetta-va ne käyttöön. Ota huomioon, että puhelimessa on digitaalisten oikeuksien hallinta (Digital Rights Management, DRM), joka mahdollistaa Interne-tistä ladattujen yksittäisten sovellusten suojaami-sen laitonta kopiointia vastaan. Nämä sovellukset toimivat vain omassa puhelimesi eikä niistä voida ottaa varmuuskopioita. BenQ Mobile ei an-na mitään takuuta tai vastaa millään lailla siitä, et-tä uudelleenlataaminen ja käyttöönotto on mahdollista ja ilmaista. Jos mahdollista, tallenna sovelluksista varmuuskopiot Windows®-tietoko-neellesi Mobile Phone Managerin (MPM) avulla. Ohjelma on toimitukseen kuuluvalla CD-ROM-le-vyllä. Voit ladata uusimman version MPM-ohjel-masta myös Internet-osoitteesta:

www.BenQ-Siemens.com/s68

Hakemistorakenne

Arkistossa on oma kansio eri tiedostotyypeille. Kansioita ei voida muuttaa. Sisältö ja toiminnot ovat operaattorikohtaisia ja saattavat vaihdella.

Kansio	Sisältö	Muoto
Äänet	Äänet, soittoäänet	mid, amr wav
Kuvat	Kuvat	bmp, bmx jpg, jpeg png, gif
Teemat	Ladattu teema (pakattu)	sdt
	Teeman asetukset (purettu)	stc
Phone Pilot	Hahmon valinta	sda
Pelit	Java-arkisto	jar
	Latauksen tiedot	jad
Sovellukset	Sovellukset	*
Muuta	Viestimallit	tmo
	Äänitteet	vmo
	Internet-sivut	html wml

Mobile Phone Manager

MPM-tietokoneohjelma (Mobile Phone Manager) lisää puhelimen käyttömahdollisuuksia tietokoneelta. Puhelimen ja tietokoneen väliseen yhteyteen tarvitaan datakaapeli tai Bluetooth-liitäntä. MPM-ohjelmassa on monia toimintoja.

Ohjelman avulla voit hallita puhelinneuvotteluita sekä osoitetietojasi ja yhteystietojasi ja yhdenmukaistaa niitä muiden puhelimien (myös Gigaset-puhelimien) kanssa helposti näppäintä painamalla. Voit myös luoda, lukea, tallentaa ja lähettää tekstiviestejä.

MPM-ohjelma, yksityiskohtainen käyttöopas ja online-tuki ovat puhelimen mukana tulevalla CD-levyllä. Voit ladata ohjelman uudet versiot Internet-osoitteesta:


www.BenQ-Siemens.com/s68

Asiakaspalvelu (Customer Care)

Käyttäjästävällistä tukea teknisiin kysymyksiin ja puhelimen käyttöön saat online-tuesta Internet-osoitteesta:

www.BenQMobile.com/customer-care

Saat tietoa tuotteistamme mihin vuorokaudenaikaan tahansa. Sisältää interaktiivisen vianetsinnän, usein esitetyt kysymykset vastauksineen, käyttöoppaat ja uusimmat ohjelmistopäivitykset ladattavaksi.

Kun soitat asiakaspalveluun, pidä ostokuitti ja laitetunnus (IMEI, näyttö painamalla *#06#), ohjelmistoversio (näyttö painamalla *#06#, sitten ) ja mahdollinen asiakasnumerosi lähettyvillä.

HelpDesk-puhelinpalvelu palvelee arkisin klo 9.00-18.00 puh. **09 2294 3700**.

Vaihto- ja korjauspalvelut eivät ole käytössä maissa, joissa tuotetta myyvät muut kuin valtuutetut jälleenmyyjät.

Korjaus- tai takuuasioissa nopeaa ja luotettavaa palvelua saat asiakaspalvelustamme:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Alankomaat	0 90 03 33 31 00
Arabiemiirikunnat	0 43 66 03 86
Argentiina	0 81 02 22 66 24
Australia	13 00 66 53 66
Bahrain	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgia	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnia ja Hertsegovina	0 33 27 66 49
Brunei	02 43 08 01
Bulgaria	02 73 94 88
Chile	8 00 53 06 62
Dubai	0 43 96 64 33
Ecuador	18 00 10 10 00
Egypti	0 23 33 41 11
Espanja	9 02 11 50 61
Etelä-Afrikka	08 60 10 11 57

Filippiinit	0 27 57 11 18
Hong Kong	28 61 11 18
Indonesia	0 21 46 82 60 81
Intia	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Irlanti	18 50 77 72 77
Islanti	5 20 30 00
Iso-Britannia	0 87 05 33 44 11
Italia	02 45 27 90 36
Itävalta	05 17 07 50 04
Jordania	0 64 39 86 42
Kambodža	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Kenia	2 72 37 17
Kiina	40 08 88 56 56
Kolumbia	01 80 07 00 66 24
Kreikka	80 11 11 11 16
Kroatia	0 16 10 53 81
Kuwait	2 45 41 78
Latvia	7 50 11 18
Libanon	01 44 30 43
Libya	02 13 50 28 82
Liettua	8 70 07 07 00
Luxemburg	40 66 61 56 40
Makedonia	0 23 13 18 48
Malesia	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marokko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Meksiko	01 80 07 11 00 03
Nigeria	0 14 50 05 00
Norja	22 57 77 46
Norsunluurannikko	05 02 02 59
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Peru	0 80 05 24 00
Portugali	8 08 20 15 21
Puola	08 01 30 00 30
Qatar	04 32 20 10
Ranska	01 56 38 42 00
Romania	02 12 09 99 66
Ruotsi	08 57 92 90 49
Saksa	0 18 05 33 32 26
Saudi-Arabia	0 22 26 00 43
Serbia	01 13 07 00 80

Singapore	62 27 11 18
Slovakia	02 59 68 22 66
Slovenia	0 14 74 63 36
Suomi	09 22 94 37 00
Sveitsi	08 48 21 20 00
Taiwan	02 23 96 10 06
Tanska	35 25 65 29
Thaimaa	0 27 22 11 18
Tšekin tasavalta	2 33 03 27 27
Tunisia	71 86 19 02
Turkki	0 21 64 59 98 98
Ukraina	8 80 05 01 00 00
Unkari	06 14 71 24 44
Uruguay	00 04 05 46 62
Uusi-Seelanti	08 00 27 43 63
Venezuela	0 80 01 00 56 66
Venäjä	8 80 02 00 10 10
Vietnam	84 89 20 24 64
Viro	56 64 54 00
Yhdysvallat	1 88 87 77 02 11
Zimbabwe	04 36 94 24

Käsittely- ja huolto-ohjeet

Matkapuhelimesi on suunniteltu ja valmistettu huolella. Käsittele puhelinta huolellisesti. Kun noudatat seuraavia ohjeita, puhelin pysyy hyvässä kunnossa pitkään.

- Suojaa puhelinta kosteudelta! Sadeveden, kosteuden ja nesteiden mineraalit syövyttävät elektronisia virtapiirejä. Jos puhelin kastuu, irrota sen johto heti virtalähteestä sähköiskun välttämiseksi!
- Älä käytä tai säilytä puhelinta pölyisessä ja likaisessa paikassa. Muutoin puhelimen liikkuvat osat voivat vaurioitua. Myös kotelon saattaa vaurioitua tai värjäytyä.
- Älä säilytä puhelinta liian lämpimässä paikassa (esim. auton kojelaudalla kesällä). Korkeat lämpötilat saattavat lyhentää laitteen käyttöikää, vaurioittaa akkua ja muoviosat saattavat vääntyä tai sulaa.
- Älä säilytä puhelinta liian kylmässä paikassa. Kun puhelin lämpenee kylmäsäilytyksen jälkeen takaisin normaaliin käyttölämpötilaan, sen sisälle saattaa muodostua kosteutta, joka vaurioittaa piirilevyjä.
- Suojaa puhelintasi iskuilta, äläkä pudota tai ravastele sitä. Kovakourainen käsittely saattaa vaurioittaa puhelimen piirilevyjä!
- Älä puhdistu puhelinta syövyttävillä kemikaaleilla tai puhdistusaineilla!

Nämä ohjeet koskevat puhelinta, akkua, laturia ja muita lisävarusteita. Jos jokin puhelimen osa ei toimi moitteettomasti, ota yhteys asiakaspalveluun.

Laitetiedot

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

BenQ Mobile vakuuttaa, että tässä käyttöoppaassa kuvattu puhelin täyttää kaikki direktiivin 1999/5/EY (R&TTE) päävaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC) on allekirjoitettu. Kopio alkuperäisestä vakuutuksesta saat tarvittaessa BenQ Mobilen asiakaspalvelusta tai osoitteesta:

www.BenQMobile.com/conformity

CE 0168

Tekniset tiedot

GSM Class:	4 (2 W)
Taajuusalue:	880-960 MHz
GSM Class:	1 (1 W)
Taajuusalue:	1710-1880 MHz
GSM Class:	1 (1 W)
Taajuusalue:	1850-1990 MHz
Puhelimen paino:	78,5 g
Laturin paino:	noin 70-90 g
Mitat:	107,5 × 44 × 13,2 mm (58 ccm)
Li-ion-akku:	660 mAh
SIM-kortti:	3,0/1,8 V

Puhelimen tiedot

Seuraavat tiedot kannattaa kirjoittaa muistiin siltä varalta, että puhelin tai SIM-kortti katoaa:

SIM-kortin numero (kortissa):

.....

Puhelimen 15-numeroinen sarjanumero (akun alla):

.....

Operaattorin asiakaspalvelunumero:

.....

Jos puhelin katoaa

Jos puhelin ja/tai SIM-kortti katoaa, ota välittömästi yhteys operaattoriisi, jotta korttiasi ei pystytä käyttämään luvatta.

Käyttöajat

Käyttöajat riippuvat verkko-olosuhteista ja käytöstavasta. Puhelimen valmiusaika vähenee huomattavasti liian kylmässä tai liian kuumassa ympäristössä. Älä jätä puhelinta aurinkoon tai patterin läheisyyteen.

Puheaika

Jopa 300 minuuttia.

Valmiusaika

Jopa 300 tuntia.

Toiminto	Aika (min)	Valmiusajan väheneminen
Puhelut	1	30–90 minuuttia
Taustavalo *	1	40 minuuttia
Verkon haku	1	5–10 minuuttia
* Näppäily, pelit, kalenteri jne.		

Näytön laatu

Näytöllä saattaa näkyä vaaleita tai tummia pikseleitä. Ne liittyvät näytön rakenteeseen. Puhelin ei ole viallinen, vaikka näytöllä olisi yksittäisiä liian vaaleita tai liian tummia pikseleitä.

Akun kapasiteetti

Matkapuhelimen akun kapasiteetti heikkenee käytön myötä. Akun säilyttäminen liian kylmässä tai liian kuumassa vähentää myös sen kapasiteettia.

Akuille annetaan kuuden kuukauden takuu ostopäivästä lukien. Takuu kattaa tekniset viat, mutta ei akun elinkaaren aiheuttamaa normaalia kapasiteetin vähenemistä. Jos akun kapasiteetti vähenee takuuajan umpeuduttua, kannattaa akku vaihtaa. Käytä ainoastaan alkuperäisiä akkuja.

Takuuehdot

Tämä takuu ei rajoita niitä oikeuksia, joita laitteen käyttäjällä (ostajalla) on jälleenmyyjää kohtaan. Valmistaja myöntää laitteelle ja niiden osille seuraavien takuuehtojen mukaisen takuun:

- BenQ vastaa uusissa laitteissa ja niiden osissa ilmenevistä materiaali- ja valmistusvirheistä kahden vuoden ajan kuitissa näkyvästä ostopäivämäärästä lukien. Takuun perusteella BenQ valintansa mukaan joko korjaa viallisen laitteen tai vaihtaa sen vastaavan tuotteeseen. Kuluvien osien (esim. akut, näppäimistö, kuoret, kuorten pienet osat) takuu on voimassa kuusi kuukautta ostopäivästä lukien.
- Takuun piiriin eivät kuulu tuotteen käyttäjän huolimattomuudesta ja/tai käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä aiheutuneet viat.

- Takuun piiriin eivät kuulu myöskään valtuutettujen jälleenmyyjien tai käyttäjän itsensä suorittamat työt (esim. asennus, määritysten asettaminen, ohjelmien lataus). Takuu ei kata käyttöohjeita tai erikseen toimitettuja ohjelmia.
- Ostopäivämäärän sisältävä ostokuitti on esitettävä takuuvaatimuksen yhteydessä. Takuuvaatimus on esitettävä kahden kuukauden kuluessa siitä, kun takuuehtojen mukainen virhe on havaittu.
- BenQ:n vaihtamat ja BenQ:lle palautetut laitteet ja osat ovat BenQ:n omaisuutta.
- Tämä takuu koskee uusia laitteita, jotka on ostettu ja joita käytetään Euroopan Unionin alueella. BenQ Norway AS, sivuliike Suomessa, osoite Majurinkatu 6, 02600 Espoo, Suomi myöntää tämän takuun Suomesta ostetuille tuotteille.
- Tämän takuun perusteella ostajalla ei ole oikeutta esittää muita kuin edellä mainittuja vaatimuksia BenQ:ta kohtaan. Takuu ei kuitenkaan miltään osin sulje pois tai rajoita ostajan kuluttajansuojalain tai tuotevastuulain mukaisia oikeuksia.
- Takuuehtojen mukaiset vaihto- ja korjauspalvelut eivät pidennä takuuaikaa.
- Jos laitteessa ei havaita näiden takuuehtojen mukaista virhettä, BenQ:lla on oikeus veloittaa ostajalta laitteen vaihto- tai korjauskulut.
- Laitteen vikatapauksessa pyydämme teitä ottamaan yhteyttä ensisijaisesti jälleenmyyjäänne.

Takuuta koskeissa asioissa kannattaa hakea lisätietoja BenQ:n online-tuesta **www.BenQMobile.com/customer-care** tai ottaa yhteyttä asiakaspalveluun. Asiakaspalvelun puhelinnumero on käyttöoppaassa.

SAR

EU-direktiivi (RTTE) ja kansainvälinen suositus (ICNIRP)

SUURTAJUUKSILLE ALTISTUMINEN/
OMINAISABSORBTIONOPEUS (SAR)

TÄMÄ MALLI ON KANSAINVÄLISTEN
SÄTEILYALTISTUKSEN OHJEARVOJEN
MUKAINEN

Matkapuhelin on radiolaite. Se on suunniteltu niin, ettei se ylitä kansainvälisesti suositeltuja säteilyaltistuksen ohjearvoja. Nämä ohjearvot ovat riippumattoman tieteellisen ICNIRP-järjestön määrittämiä, ja ne sisältävät varamarginaalin, jonka tarkoituksena on varmistaa kaikkien käyttäjien turvallisuus iästä ja terveydentilasta riippumatta.

Matkapuhelimien raja-arvoja mitataan ominaisabsorbtiionopeudella eli SAR-arvolla. Suositeltu matkapuhelimien SAR-enimmäisarvo on 2 W/kg. Se on käytössä myös matkapuhelimien eurooppalaisessa tuotestandardissa SFS-EN 50360 ja muissa kansallisissa standardeissa. CE-merkintä osoittaa, että laite täyttää EU-direktiivin vaatimukset.

Tämän puhelimen korkein SAR-arvo testeissä on **0,54 W/kg¹**, kun laitetta pidetään korvaa vasten. Koska matkapuhelimeissa on erilaisia toimintoja, niitä voidaan pitää myös muualla kuin päätä vasten, esimerkiksi kehoa vasten. Tässä tapauksessa tiedonsiirron (GPRS) yhteydessä vaadittava etäisyys on **2,0 cm**.

SAR-enimmäisarvo mitataan puhelimen suurimmalla mahdollisella lähetysteholla. Puhelimen todellinen SAR-arvo on käytännössä usein paljon enimmäisarvoa pienempi johtuen siitä, että puhelimen lähetysteho vaihtelee ja se on yleensä vain niin suuri, että puhelin pääsee verkkoon.

Maailman terveysjärjestön WHO:n mukaan nykyinen tutkimustieto osoittaa, ettei matkapuhelimien käyttö vaadi erityisiä turvatoimenpiteitä. WHO toteaa, että jos käyttäjä kuitenkin haluaa vähentää altistumistaan säteilylle, tämä on mahdollista rajoittamalla puheluiden kestoa tai käyttämällä kuuloketta tai kaiutintoimintoa, jolloin puhelin ei ole kosketuksissa pään tai kehon kanssa.

Lisätietoja on saatavana Maailman terveysjärjestön WHO:n (www.who.int/emf) tai BenQ Mobilen sivuilta (www.BenQMobile.com).

1 Testeissä noudatetaan kansainvälisiä ohjeita.

Lisenssisopimus

Tämä on Teidän ja BenQ Mobile GmbH & Co. OHG, Saksa, ("BenQ") välinen lisenssisopimus ("Sopimus"). Sopimus oikeuttaa Teidät käyttämään Lisenssoitua Ohjelmistoa (määriteltä alla kohdassa 1), joka on saatanut tulla puhelimen mukana tai CD-ROM-levyllä, joka on saatettu lähettää Teille sähköpostitse tai langattomasti tai joka on saatettu hakea BenQ verkkosivuilta tai palvelimilta tai muusta lähteestä alla olevien sopimusehtojen mukaisesti.

Lukekaa tämä Sopimus tarkkaan ennen puhelimen käyttöä. Käyttämällä puhelinta tai asentamalla, kopioidulla ja/tai käyttämällä Lisenssoitua Ohjelmistoa osoitate lukeneenne ja ymmärtäneenne Sopimuksen ja sitoudutte noudattamaan alla olevia sopimusehtoja. Sitoudutte myös siihen, että jos BenQ tai BenQ lisenssinantajan ("Lisenssinantaja") on ryhdyttävä oikeudellisiin tai muihin toimenpiteisiin toteuttaakseen oikeuksiaan tämän Sopimuksen nojalla, BenQ ja/tai sen Lisenssinantaja ovat oikeutettuja vaatimaan Teiltä muiden mahdollisten korvausten lisäksi kohtuulliset asianajopalkkiot, -kulut ja -maksut. Jos ette hyväksy tämän Sopimuksen kaikkia ehtoja, älkää asentako Lisenssoitua Ohjelmistoa tai käyttäkö sitä. Tätä Sopimusta sovelletaan kaikkiin Lisensoidun Ohjelmiston päivityksiin, julkaisuihin, tarkistuksiin tai parannuksiin.

1. LISENSOITU OHJELMISTO. Tässä Sopimuksessa termi "Lisenssoitu Ohjelmisto" tarkoittaa yhdessä kaikkia puhelimen ohjelmistoja, kaikkea levy(je)n, CD-ROM-levyjen, sähköpostin ja sen liitteiden tai muun median sisältöä, jonka yhteydessä on toimitettu tämä Sopimus, mukaan lukien langattomasti vastaanotetut, BenQ verkkosivuilta tai palvelimilta haetut tai muista lähteistä saadut soveltuvat BenQ ja muiden valmistajien

ohjelmistot ja päivitykset sekä Lisenssoitujen Ohjelmistojen muokatut versiot, päivitykset, lisäykset ja mahdolliset kopiot.

2. TEKIJÄNOIKEUDET. BenQ, sen Lisenssinantajat tai yhteistyökumppanit omistavat rajoituksetta Lisensoidun Ohjelmiston ja kaikki siihen liittyvät oikeudet. Oikeudet on suojattu kansainvälisillä sopimuksilla ja kaikilla soveltuvilla kansallisilla laeilla. Tämä Sopimus ei siirrä Teille oikeuksia Lisenssoituun Ohjelmistoon, sen omistusoikeutta tai oikeutta hankkia sellaista. Lisensoidun Ohjelmiston rakenne, järjestys, tietosisältö ja koodi ovat arvokkaita ammatillisuuksia ja BenQ, sen Lisenssinantajien tai yhteistyökumppaneiden luottamuksellista tietoa. Teidän on kopioitava ja sisällytettävä tekijänoikeustiedot kaikkiin Lisensoidusta Ohjelmistosta tekemiinne luvallisiin kopioihin.

3. LISENSSI JA KÄYTTÖ. BenQ myöntää Teille rajoitetun, ei-siirrettävän loppukäyttäjän oikeuden Lisensoidun Ohjelmiston asentamiseen tai puhelimeen asennetun Lisensoidun Ohjelmiston käyttöön. Lisenssoitu Ohjelmisto lisensoidaan puhelimen mukana yksittäisenä integroituna tuotteena, ja sitä voidaan käyttää puhelimen kanssa vain näissä lisenssiehdoissa sallitulla tavalla.

4. LISENSSIN RAJOITUKSET. Lisenssoitua Ohjelmistoa ei voida kopioida tai jaella eikä siitä voida tehdä muunnelmia muutoin kuin seuraavissa tapauksissa:

(a) Lisensoidusta Ohjelmistosta, dokumentaatio pois lukien, voidaan tehdä yksi kopio varmuuskopiointitarkoituksessa. Kaikki muut Lisensoidusta Ohjelmistosta tehdyt kopiot ovat tämän Sopimuksen vastaisia.

(b) Oikeutta Lisensoituun Ohjelmistoon ei voida käyttää, muokata tai siirtää muuten kuin yhdessä laitteiston kanssa. Lisensoitua ohjelmistoa ei voida kopioida muissa kuin tässä Sopimuksessa määritellyissä tapauksissa.

(c) Lisensoitua Ohjelmistoa ei ole lupa alilisensoida, vuokrata tai liisata.

(d) Lisensoitua Ohjelmistoa ei ole lupa purkaa, kääntää tai muokata paitsi vain siinä tapauksessa, että tämä on sovellettavassa laissa sallittu.

Osa Lisensoidusta Ohjelmistosta saattaa olla kolmansien osapuolten toimittamaa, ja siitä saattavat koskea erilliset lisenssiehdot. Tällaiset ehdot on esitetty muissa asiakirjoissa.

5. LISENSOIDUN OHJELMISTON TAI LISENSOIDUN OHJELMISTON TUOTAMIEN TIETOJEN VÄÄRINKÄYTTÖ ON EHDOTTOMASTI KIELLETTY BenQIN TOIMESTA, VÄÄRINKÄYTTÖ SAATTAA RIKKOAA SAKSAN, YHDYSVALTOJEN JA MUIDEN MAIDEN LAKEJA JA SAATTAA JOHTAA HUOMATTAVAA KORVAUSVASTUUSEEN. Tämän Sopimuksen nojalla Te olette yksin vastuussa Lisensoidun Ohjelmiston väärinkäytöstä ja kannatte vastuun, mikäli käytätte Lisensoitua Ohjelmistoa tämän Sopimuksen ehtojen vastaisesti. Olette myös velvoitettu käyttämään Lisensoitua Ohjelmistoa tämän Sopimuksen rajoitusten mukaisesti.

6. SOPIMUKSEN PÄÄTTYMINEN. Tämä Sopimus on voimassa Lisensoidun Ohjelmiston ensimmäisestä asennus-, kopiointi- tai muusta käyttöpäivästä alkaen. Voitte päättää tämän Sopimuksen koska tahansa poistamalla tai tuhoamalla Lisensoidun Ohjelmiston, kaikki sen varmuuskopiot ja muut siihen liittyvät BenQ toimittamat materiaalit. Jos laiminlyötte jotain tämän Sopimuksen

ehdoista, lisenssin antamat oikeudet päättyvät heti automaattisesti ilman erillistä ilmoitusta. Sopimuskohtien 2, 5, 6, 7, 9, 12 ja 13 oikeudet ja velvoitteet jäävät voimaan myös Sopimuksen päättyessä.

7. TE HYVÄKSYTTE, ETTÄ LISENSOITU OHJELMISTO TOIMITETAAN "SELLAISENAAN". BenQ JA SEN LISENSSINANTAJAT EIVÄT ANNA MINUKÄÄNLAISIA (SUORIA TAI VÄLILLISIÄ) TAKUITA TAI VAKUUTUKSIA LISENSOIDUN OHJELMISTON MYYNTELKELPOISUUDESTA, SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN TAI SIITÄ, ETTEI LISENSOITU OHJELMISTO LOUKKAA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN PATENTTEJA, TEKIJÄNOIKEUKSIA, TAVARAMERKKEJÄ TAI MUITA OIKEUKSIA. BenQ TAI SEN LISENSSINANTAJAT TAI MUUT OSAPUOLET EIVÄT TAKAA, ETTÄ LISENSOIDUN OHJELMISTON TOIMINNOT VASTAAVAT VAATIMUKSIANNE TAI ETTÄ LISENSOITU OHJELMISTO TOIMII KESKEYTYMÄTTÄ TAI VIRHEETTÖMÄSTI, JA BenQ JA SEN LISENSSINANTAJAT SANOUTUVAT TÄTEN IRTI KAIKESTA TÄLLAISIIIN ASIOIHIN LIITTYVISTÄ VASTUISTA. MIKÄÄN BenQIN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETÖ TAI NEUVO EI MERKITSE TAKUUTA EIKÄ VAIKUTA TÄHÄN VASTUUNVAPAUTUSLAUSEKKEeseen. TE OTATTE KAIKEN VASTUUN TAVOITTELEMIEENNE TULOSTEN SAAVUTTAMISESTA JA SIIHEN LIITTYVISTÄ ASENNUKSESTA, KÄYTÖSTÄ JA TULOISTA.

8. EI MUITA VELVOITTEITA. Tämä Sopimus ei aseta BenQ muita velvoitteita kuin mitä tässä on määritelty.

9. VASTUUN RAJOITUS. BenQ, SEN TYÖNTEKIJÄT, LISENSSINANTAJAT, YHTEISTYÖKUMPPANIT TAI AGENTIT EIVÄT MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA MISTÄÄN SUORISTA VAHINGOISTA, MENETETYISTÄ VOITOISTA, TIEDOISTA TAI LIIKETOIMINNASTA, KORVAAVIEN TUOTTEIDEN TAI PALVELUIDEN HANKINNASTA AIHEUTUVISTA KULUISTA, OMAISUUSVAHINGOISTA, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMISESTÄ TAI MISTÄÄN MUISTA VÄLILLISISTÄ, ERIITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, SATUNNAISISTA, RANGAISTUKSEN LUONTEISISTA TAI TALOUDELLISISTA VAHINGOISTA, JOTKA AIHEUTUVAT MISTÄ TAHANSA TÄHÄN SOPIMUKSEEN LIITTYVÄSTÄ SEIKASTA TAI LISENSOIDUN OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ TAI KYKENEMÄTTÖMYYDESTÄ SEN KÄYTTÖÖN, VAIKKA BenQ OLISI VAROITTANUT TÄLLAISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA. VASTUUN RAJOITUSTA EI SOVELLETA, JOS, JA SIINÄ MÄÄRIN KUIN BenQ:IN VASTUUN ON SOVELTUVAN PAKOTTAVAN LAIN, KUTEN TUOTEVASTUULAIN, JOHDOSTA OLEMASSA, TAI TAHALLISEN VÄÄRINKÄYTÖKSEN, HENKILÖVAHINGON TAI KUOLEMANTAPAUKSEN YHTEYDESSÄ.

10. TEKNIINEN TUKI. BenQ ja sen Lisenssinantajilla ei ole mitään velvollisuutta tekniseen tukeen, paitsi jos tästä on erikseen kirjallisesti sovittu Teidän ja BenQ:n tai soveltuvan Lisenssinantajan välillä.

BenQ ja Lisensoidun Ohjelmiston Lisenssinantajat voivat vapaasti käyttää Teiltä Lisensoidun Ohjelmiston käytöstä saamaansa palautetta mihin tahansa tarkoitukseen, mukaan lukien (rajoituksetta) tuotteiden ja palveluiden valmistus, markkinointi, ylläpito ja tuki.

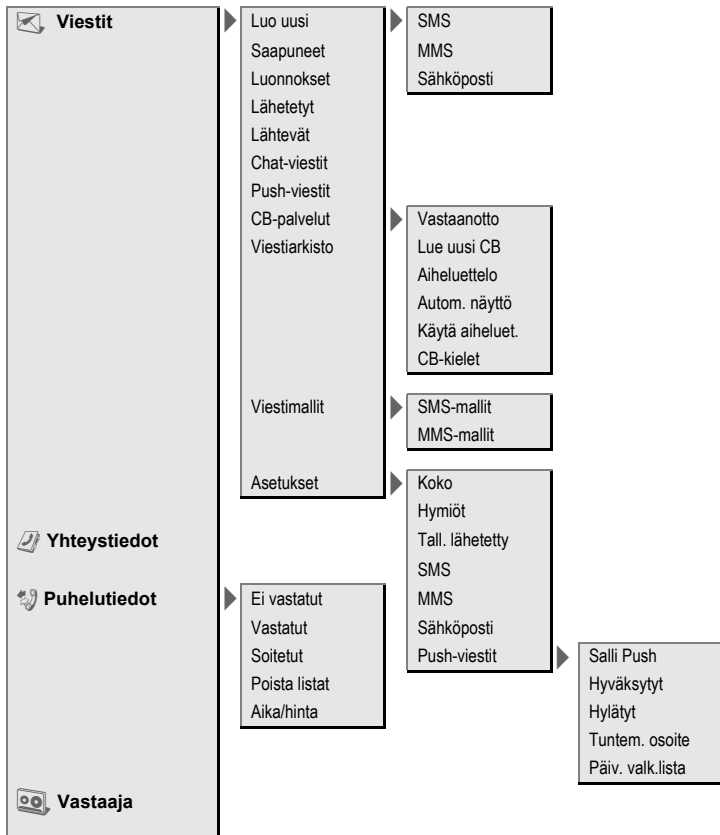
11. VIENTIRAJOITUKSET. Lisensoitu Ohjelmisto saattaa sisältää teknisiä tietoja ja salaukseen liittyviä ohjelmistoja, ja se on Saksan, EU:n ja Yhdysvaltojen vientimääräysten alainen ja siksi sen vienti tai tuonti toisiin maihin saattaa olla rajoitettua. Te sitoudutte noudattamaan soveltuvia tuonti- ja vientilakeja ja -määräyksiä. Yhdysvaltain vientivalvonnan (U.S. Export Administration) säännösten mukaisesti Te sitoudutte siihen, että ette paljasta, vie tai uudelleenvie tämän Sopimuksen alaista Lisensoitua Ohjelmistoa tai sen osia (a) Kuubaan, Iraniin, Irakiin, Libyaan, Pohjois-Koreaan, Sudaniin, Syyriaan tai muuhun maahan (mukaan lukien kyseisen maan kansalaisille tai asukkaille), joka on Yhdysvaltojen tuotteisiin tai palveluihin liittyvien vientirajoitusten tai vientikieltojen alainen.

12. SOVELLETTAVA LAI JA OIKEUS-PAIKKA. Tähän Sopimukseen sovelletaan Saksan lakeja. Minkään oikeusjärjestyksen lainvalintaa koskevat määräykset eivät ole soveltuvia. Münchenin tuomioistuin käsittelee kaikki tähän Sopimukseen liittyvät erimielisyydet, jos käyttäjä on kauppias.

13. MUUT EHDOT. Tämä Sopimus muodostaa koko Teidän ja BenQ:n välisen Lisensoitua Ohjelmistoa koskevan sopimuksen, ja se korvaa (i) kaikki muut aiemmat tai tilapäiset suulliset tai kirjalliset viestit, tarjoukset ja esitykset samaan asiaan liittyen (ii) kaikkien ilmoitusten tai samantyyppisten viestien ristiriitaiset ehdot tai lisäehdot samojen osapuolten välillä tämän Sopimuksen voimassaolon aikana. Edellä mainitusta poiketen tietyt BenQ:n tuotteet saattavat vaatia sitoutumista lisäehtoihin verkossa olevan lisenssisopimuksen muodossa ja tällaisten sopimusten ehdot täydentävät tätä Sopimusta. Jos jokin tämän Sopimuksen kohtaan mitätön, pysyvät muut sopimuskohdat lain sallimissa puitteissa

mahdollisimman pitkälle voimassa, paitsi jos mitätöinti johtaa tämän Sopimuksen tarkoituksen katoamiseen. Tähän Sopimukseen tehtävät muokkaukset ovat sitovia vain, jos ne ovat kirjallisia ja kummankin sopimusosapuolen valtuutetun edustajan allekirjoittamia. Tämä Sopimus on sitova, ja se on voimassa myös koskien sopimusosapuolten seuraajia ja sopimusosapuolten nimittämiä henkilöitä. Jos toinen osapuoli ei esitä vaateita, kun toinen osapuoli on rikkonut jotain tämän Sopimuksen kohtaa, ei tämä tarkoita luopumista mistään oikeudesta, joka liittyy kyseisen sopimuskohdan myöhempiin rikkomuksiin, tai muistakaan oikeuksista. Mikäli tässä Sopimuksessa ei toisin määritellä, BenQ ja/tai sen Lisenssinantajat voivat aina käyttää kaikkia oikeuksiaan, jotka liittyvät (mutta ei rajoittuen) tekijänoikeuksiin, tavaramerkkeihin tai tuotenimiin, kunkin maan lainsäädännön mukaisesti.

Valikkorakenne



**Organiser**

Kalenteri
Muistutukset
Tehtävät
Muistio
Sanelukone
Aikavyöhyke
Synkronointi

**Herätyskello****Soittoäänet**

Äänenvoimakk.
Puhelut



Soittoääni
Ääniasetukset

Viestit



Soittoääni
SMS, MMS
CBS-ilmoitus
Kesto

Organiser
Herätyskello
Chat-viestit
Pelit
Aloitus
Lopetus
Äänitys



Soittoääni
Ääniasetukset

**Internet**

<URL-osoite>
Näppäile URL
Kirjanmerkki
Internet
Sivuhistoria
Tallenn. sivut

**Pelit**

**Ekstrat**

SIM-palvelut
Omat sovell.
Mediasoitin
Laskin
Muunnin
Online-tila
Äänitys
Sekuntikello
Lähtölaskenta
Päiväyslaskin
Omat

**Arkisto****Asetukset**

Profiilit
Teemat
Näyttö

Taustakuva
Logo
Näytönsääst.
Aloitusanim.
Lopetusanim.
Tervehdys
Isot kirjaimet
Taustavalo
Kontrasti

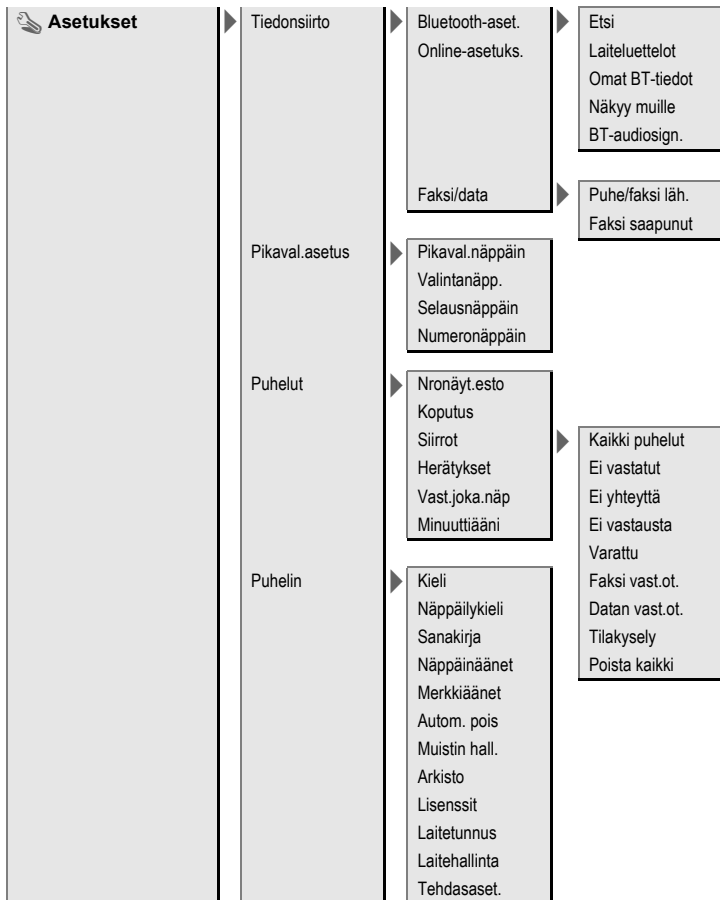
Värinä

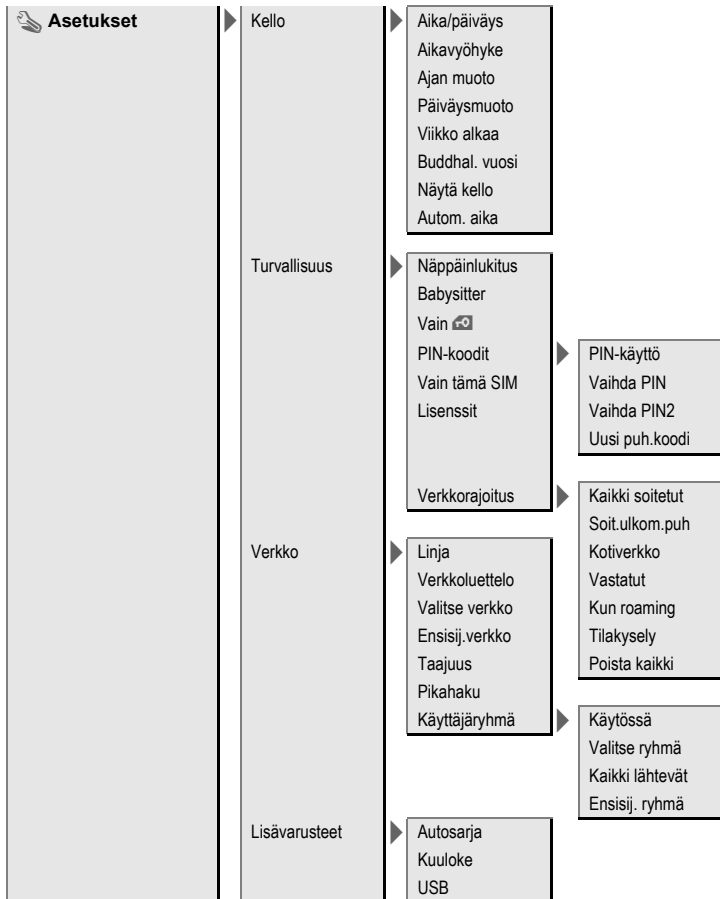
Värinä
Kokeile
Puhelut
Viestit
Chat-viestit
Herätysteema

Viestin teema
SMS, MMS
CBS-ilmoitus

Tiedonsiirto

Bluetooth
GPRS
GPRS-info





Hakemisto

A

Aikavyöhykkeet.....	10
Ajan/päiväyksen asetus	26
Akku	
Asetus paikalleen.....	8
Kapasiteetti	36
Lataaminen	9
Asetukset.....	23
Asiakaspalvelu	33
Automaattinen uudelleevalinta	13
Autosarja	27
Avausvarmistus.....	12

B

Bluetooth® (BT)	23
-----------------------	----

E

Ei vastatut (puhelutiedot)	16
Ekstrat.....	29

G

GPRS.....	23, 24
-----------	--------

H

Herätyskello.....	29
Hinta	16
Huolto- ja käsittelyohjeet	34
Hätäpuhelu (SOS)	9

I

IMEI (laitetunnus)	26
Internet	22
Asetukset	24
Isot ja pienet kirjaimet (T9)	17, 18

K

Kaikki puhelu (siirtoasetus)	26
Kaiutin.....	13
Kalenteri.....	28
Katoaminen	35
Kello.....	26
Kirjanmerkit (WAP).....	21, 22
Koodit	11
Koputus	25
Kuuloke	27
Käsittely- ja huolto-ohjeet	34
Käyttöajat.....	35

L

Laitetiedot.....	35
Laitetunnus (IMEI)	26
Laskin	30
Latausaika	9
Lisenssisopimus.....	38
Lisenssit	27

M

Minuuttiaani	26
Muistiot	28
Muistutukset	28
Muunnin	30

N

Neuvottelu	13
Numeronäytönesto	25
Näppäinlukitus	6, 27
Näyttö Symbolit	7
Näytönsäästäjä.....	23

O

Oma valikko	30
Organiser	28

P

Pikavalinnat.....	25
PIN	
Käyttö	11
Näppäily	9
Vaihtaminen	12
PIN2	11
Profiilit	
Puhelin	23
Puhelin	
Käyttöajat	35
Tekniset tiedot	35
Puhelin päälle/pois päältä	9
Näppäilemällä	9
Puhelinkoodi	11
Puhelu	
Asetus pitoon.....	13
Hylkääminen	13
Neuvottelu	13
Rajoitukset	27
Siirto	25
Vastaaminen/lopetus.....	13
Vuorottelu	14

Puhelun asetus pitoon	13
Puhelun siirto	25
PUK, PUK2	11
Päävalikko	10

S

Sanelukone.....	28
Sekuntikello	30
Selain	22
SIM-kortti	
Asetus paikalleen	8, 10
Lukituksen avaaminen	12
SIM-palvelut (valinnaisia)	29
Soitetut (puhelutiedot)	16
Soitonsiirto	25
Soittaminen	13
Numeronäppäimillä	13
SOS (häät puhelu)	9
Suodatus	26
Suuntanumero	13
Symbolit	7
Synkronointi	29
Sähköposti	
Asetukset	20
Kirjoitus	20
Vastaanotto/lukeminen	20

T

T9-kirjoitus	17
Teemat	23
Tehdasasetukset	26
Tehtävät	28
Tekniset tiedot	35
Tekstin kirjoitus	
Ilman T9-tukea	18
T9-tuen avulla	17
Tekstiviestit/multimediaviestit	17
Tiedonsiirto	23
Tietokoneyhteys	12
Turvallisuus	2, 11

U

Ulkomaansuuntanumero	13
Uudelleenvalinta	13

V

Vaativuuden mukaisuusvakuutus	35
Vain 	27
Vain tämä SIM	27
Valikkorakenne	42
Valintatila	11
Valmiusaika	35
Valuuttamuunnin	30
Vastaaja	16
Vastaajaviestit	17
Vastatut (puhelutiedot)	16
Vastatut (verkkorajoitus)	27
Vastaus joka näppäimellä	26
Verkkorajoitus	27
Viestit	
Luonnokset	19
Lähetetyt	19
Vuorottelu	13, 14
Välilehdet	11
Väriä	23

W

WAP	21
-----------	----

Y

Yhteysprofiilit	24
-----------------------	----

Ä

Äänenvoimakkuus	
Kuuloke	13
Näppäimet	6
Äänitys	30